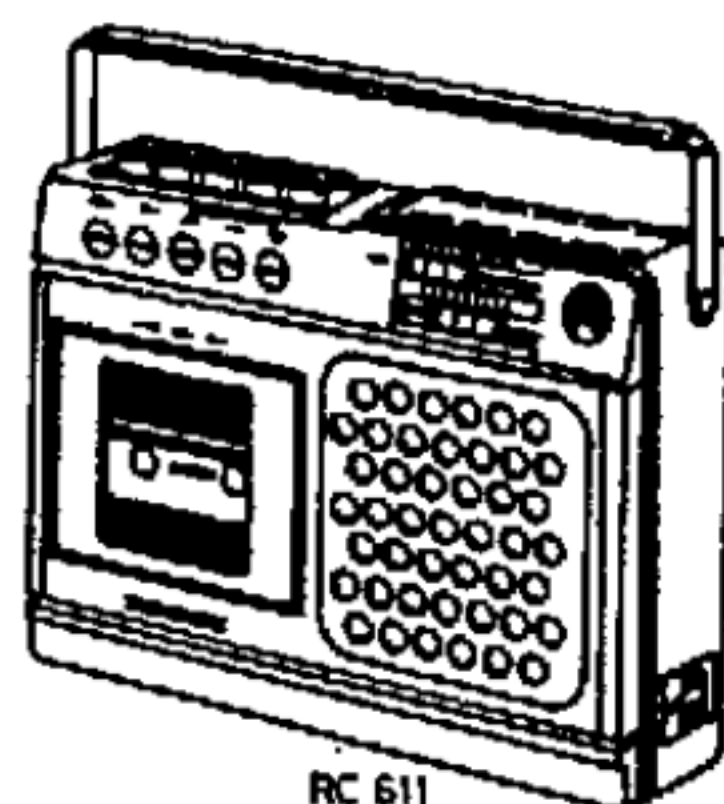


SIEMENS



ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

CASSETTENRECORDER
CLUB RC 611 4

* Wiederholteile
Spare parts on stock
Pièces de rechange sur dépôt

Ausgabe: Dezember 1977
Issue: December 1977
Edition: Decembre 1977

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG
Item	Code No.	Part	Qty.	Price	Item	Code No.	Part	Qty.	Price
			Pckg.	Gp.				Pckg.	Gp.
Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.	Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.
	cde		Emb.	de prix		cde		Emb.	de prix
ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES					TRANSISTOREN TRANSISTORS				
		Leiterplatte printed-circuit board plaquette a circuit imprime			Q701	71 4035	2 SC 1571 G od. 2 SC 693G1		02
	77 2512	f. Verstärker f. amplifier p. amplificateur		29	Q702	71 4036	ED 1402 D		02
	71 4038	f. Netz/power/secteur		08	Q703	71 4037	ED 1402 C		02
118	74 3564	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation		15	Q704/5	71 2423	2 SD 400F od. 2 SD 400E2		02
IPT	71 4033	Eingangstrafo driver transformer transformateur d'driver		03	ELKOS ELEKTROLYTIC CAPASITORS CONDENSATEURS ELEKTROLYTIQUES				
OPT	71 2416	Ausgangstrafo output transformer transformateur de sortie		03	C706	71 2475	0,15 uF 10 V		01
122	71 4030	Mikrofon microphone		07	C704/8	71 2477	1 uF 25 V		01
		Schalter/switch/interrupteur			C710	70 6703	2,2 uF 25 V		04
	71 3699	f. Monitor/EIN/AUS		02	C711	70 6707	4,7 uF 25 V		03
S1-1	71 4034	f. Aufnahme/Wiedergabe f. recording/playback p. reception/lecture		03	C703, 712	71 0298	220 uF 6,3 V	2	02
58	71 3767	f. Motor/moteur		02	C720	71 2478	220 uF 10 V		01
		Schieberegler sliding control reglage variable			C713	70 8080	330 uF 6,3 V		02
124	71 4031	f. Lautstärke 10 kOhm f. volume		03	C714	71 2481	470 uF 6,3 V		01
125	71 4032	f. Klang 10 kOhm f. sound/p. son		03	C718	71 2479	1000 uF 10 V		02
		DIODEN/DIODES			123	70 0613	Sicherung 1 A träge fuse/fusible	10	08
D701- 703	70 9585	DS 442		02	GEHÄUSE-UND EINBAUTEILE CABINET- and MOUNTING PARTS PIECES DE BOITIER ET DE MONTAGE				
D704- 707	70 8179	1 N 4001	2	02	101	77 2509	Gehäuse-Vorderteil cabinet-front ébénisterie-partie anterieure		16
					103	77 2510	Gehäuse-Rückteil cabinet-rear part ébénisterie-partie derriere		23
						77 2511	Tragegriff carrying handle poignée		09

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG
Item	Code No.	Part	Qty.	Price	Item	Code No.	Part	Qty.	Price
			Pckg.	Gp.				Pckg.	Gp.
Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.	Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.
	cde		Emb.	de prix		cde		Emb.	de prix
102	74 3544	Deckel/cover/couvercle f. Cassettenfach f. cassette compartment p. casier cassette		06	EINZELTEILE FÜR LAUFWERK PARTS FOR DRIVE MECHANISM PIECES POR MECANISM D'ENTRAÎNEMENT				
104	74 3562	f. Batteriefach f. battery compartment p. casier batterie		02	2	71 3717	Feder f. Cassettenandruck spring f. cassette pressure ressort p. serrage cassette		01
	71 4024	Batterieanschluß battery connecting branche de batterie (+)	2	01	3	71 3774	Distanzstück f. Tonköpfe spaces f. sound heads entretoise p. têtes de son		01
	71 3805	(-)		01	5	71 3720	Feder f. A/W-Kopf spring f. P/R-head ressort p. tête R/L		01
105	71 4025	Achse f. Deckel axle f. cover axe p. couvercle	2	01	6	71 4040	A/W-Kopf recording/playback head tête de reception/lecture		09
106	71 4026	Feder f. Deckel spring f. cover ressort p. couvercle	2	01	7	71 2436	Löschkopf erase head tête d'effacement		04
108	71 4027	Knopf f. Schieberegler knob f. sliding control bouton p. réglage variable	2	01	8	71 3775	Rastfeder stop spring ressort d'arrêt		01
110	74 3563	Platte f. Schieberegler plate f. sliding control plaque p. réglage variable		01	10	71 3724	Hebel f. autom. Stop lever f. automatic stop levier p. stop automatique		01
112	71 3693	Halter f. Mikrofon bracket f. microphone support p. microphone		01	11	71 3776	Platte f. Tonköpfe plate f. sound heads plaque p. têtes de son		01
114	71 4028	Blattfeder f. Schalter leaf spring f. switch ressort à lames p. interrupteur		01	12	71 3726	Feder f. Andruckrolle spring f. pressure roll ressort p. roulette de serrage		01
119	74 3565	Lautsprecher loudspeaker haut-parleur		09	13	71 3727	Andruckrolle pressure roll roulette de serrage		02
121	71 3977	Abdeckung f. Netzbuchse cover f. mains socket couvercle p. douille d'alimentation		01	14	74 3500	Schwungrad fly wheel/volant		08
205	71 4039	Schraube f. Rückwand screw f. rear panel vis p. dos	5	01	15	71 4041	Lagerplatte f. Schwungrad bearing plate f. fly wheel plaque de palier p. volant		01
	74 3082	Netzschnur connecting cord cordon secteur		03	16	71 3777	Schieber f. Cassettenauswurf slide f. cassette ejection poussoir p. expectoration cassette		01
		Buchse/socket/jack			17	71 3731	Feder/spring/ressort		01
	71 3701	5polig/pin/pôle		03	18	71 3732	Hebel f. Cassettenauswurf lever f. cassette ejection levier p. expectoration cassette		01
	71 3702	f. Mikrofon/Fernbedienung f. microphone/remote p. microphone/telecommande		03	19	74 3566	Motor/moteur		23
	71 3700	f. Ohrhörer f. ear phone p. écouteur oreilles		01	20	71 4042	Antriebsrolle driving pulley roulette d'entraînement		01
120	71 3695	f. Netz/power/secteur		04	21	71 3734	Schraube f. Motor screw/vis		01
					22	71 3735	Gummipuffer f. Motor rubber puffer f. motor butée caoutchouc p. moteur	2	01
					23	71 3858	Antriebsriemen driving belt courroie d'entraînement		02

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pckg.	PG
Item	Code No.	Part	Qty.	Price	Item	Code No.	Part	Qty.	Price
			Pckg.	Gp.				Pckg.	Gp.
Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.	Pos.	Ref. de	Objet	Quant.	cat.
	cde		Emb.	de prix		cde		Emb.	de prix
24	71 3737	Antriebsriemen f. Vor- u. Rücklauf driving belt f. forward/return courroie d'entraînement p. avance/retour		02	55	71 4054	Feder/spring/ressort	2	01
25	71 3738	Wickelteller f. Rücklauf clutch spindle f. return plateau de bobinage p. retour		03	56	71 3765	Hebel f. autom. Stop lever f. automatic stop levier p. stop automatique		02
26	71 3739	Zahnrad/gear wheel/pignon		02	57	71 3766	Feder/spring/ressort		01
27	71 3740	Wickelteller f. Vorlauf clutch spindle f. forward plateau de bobinage p. avance		03	59	71 2448	Hebel f. Löschsperre lever f. erase stop levier p. effacement blocage		01
28	71 3741	Rutschkupplung slip friction clutch embrayage à friction		03	60	71 4055	Feder/spring/ressort	2	01
30	71 4043	Zwischenrad idler/roue intermediaire		01	61	71 3770	Hebel/lever/levier Feder/spring/ressort		02
33	71 4044	f. Wiedergabe/Stop/Vor- u. Rücklauf f. playback/stop/forward-return p. lecture/stop/avance-retour		02	62	71 3728		2	01
34	71 4045	f. Aufnahme/recording/reception		02	64	71 3771			01
35	71 4046	Schieber f. Stop slide f. stop poussoir p. stop		02	67	71 3772	Blattfeder leaf spring ressort à lames		01
36	71 3746	Feder/spring/ressort		01					
37	71 4047	Schieber f. Vorlauf slide f. forward poussoir f. avance		02	77	2515	Laufwerk kpl. drive mechanism cpl. mecanisme d'entraînement cpl.		34
38	71 3748	Feder/spring/ressort		01					
39	71 3749	Schieber f. Wiedergabe slide f. playback poussoir p. lecture Feder/spring/ressort		02					
40	71 3750			01					
41	71 3751			01					
42	71 3752	Schieber/slide/poussoir f. Rücklauf/return/retour		02					
43	71 3753	f. Aufnahme/recording/reception		01					
44	71 4048	Feder/spring/ressort	2	01					
45	71 3755	Antriebsrad drive wheel poulie d'entraînement		01					
46	71 3756	Bremshebel brake lever levier à frein		02					
47	71 3757	Feder/spring/ressort		01					
48	71 4049	Schieber/slide/poussoir		02					
49	71 4050	Feder/spring/ressort	2	01					
50	71 4051	Hebel/lever/levier		01					
51	71 4052	Halter/support		01					
52	71 4053	Achse/axle/axe	2	01					
53	71 3762	Feder/spring/ressort		01					
54	74 3567	Hebel/lever/levier		02	51	0175	Service-Druckschrift RC 611 Service-booklet Brochure service		00

